

**Форма для заповнення про ввезення домашніх тварин до Саксонії**  
**відповідно до Регламенту (ЄС) Ні. 576/2013**  
form to report the entry of pet animals as defined in Regulation (EU) no. 576/2013 into Saxony

**власник домашнього тваринного**  
**pet owner**

Прізвище  
family name

Ім'я  
first name

Номер телефону  
telephone number

Імейл  
mail

**Адреса**  
**address within Saxony**

Вулиця, буд.  
street, house no.

індекс  
postal code

місто  
city

**Порода**  
**Kind of animal**

Собака  
dog

Кішка  
cat

Фретка  
ferret

Інше (вказіть)  
Other (please specify)

Кількість  
Quantity

**Для собак, кішок та фреток**  
**only for dogs, cats and/or ferrets**

Домашня тварина/тварини були вакциновані від сказу у Європейському Союзі:  
the animal(s) was/were vaccinated in the European Union

так (надайте відповідні документи та відомості про вакцину)  
(please submit relevant documents including brand of used vaccine)

ні

Дата останньої вакцини від сказу (ДД/ММ/РРРР)  
Date of last rabies vaccination (dd/mm/yyyy)

Тест на наявність нейтралізуючих антитіл проти сказу  
A test for neutralizing antibodies against rabies is available

так (надайте висновок з лабораторії)  
(please submit lab report)

ні

Я підтверджую, що моя домашня тварина перебуватиме на карантині, якщо з моменту вакцинації в ЄС не пройшло як мінімум 21 день, або якщо вакцинація не є дійсною і я не можу надати тест від відповідної лабораторії, затвердженої згідно з вимогами ЄС, про наявність антитіл у тварини проти сказу (>0,5 МО/мл).

I accept that my animal(s) will be quarantined, if the vaccination against rabies within the European Union was not at least 21 days ago or is no longer valid and I can't submit a valid lab report of an lab that is approved in accordance with the union requirements about the rabies-antibodies (>0.5IU/ml) of the animal.

Я заявляю про необхідність (необхідне позначити):  
I apply (please tick as appropriate):

- (а) перебування на карантині моєї домашньої тварини до закінчення 21 дня з моменту вакцинації в ЄС;  
that my animal will be quarantined until 21 days since the day of vaccination within the EU have passed
- (б) перебування на карантині та вакцинації моєї домашньої тварини;  
that my animal will be quarantined and vaccinated
- (в) перебування на карантині та тесту на відповідний захист проти зараження сказом.  
that my animal will be quarantined and tested, if it is appropriately protected against an infection with rabies

Цим я підтверджую, що вищевказані мною дані вірні, я не маю наміру продавати своїх домашніх тварин або передавати право власності на них третім особам, я зобов'язаний повідомляти про будь-які зміни щодо вказаних даних до компетентного ветеринарного органу.

I declare that all information given above are correct and that I do not intend to sell or otherwise transfer ownership of my animals and I will report any changes in the information given above to the competent local veterinary authority.

Підпис  
Signature